



Uutukainen

Canberra Finnish Society Newsletter

June 2005

Tervehdys puheenjohtajalta

Tervehdys kaikille suomiseuralaisille, Uutukaisen lukijoille ja ystäville!

Tuon myöskin terveisiä Melbournen Suomi-Päiviltä. Canberran miesten sekä pesäpallo että lentopallojoukkueet toivat hopeaa kotiin, ja naiset pelasivat myöskin aivan hyvin ja tunteella, vaikeivat ihan mitaleille päässeetkään. Jari Salonen sai hopeamitalin ja Jouni Kylliäinen pronssia golfissa. Anita Salonen sekä allekirjoittanut lauloimme pronssitilalle henkissä kilpailuissa. Saimme nauttia hienosta ilmasta ja kivasta seurasta. Perinteisissä kisatansseissa meitä viihdytti mieskuoro Mestari-Laulajat Suomesta.

Suomi-Päivät pidettiin Altonassa, jossa melbournelaisilla on oma Suomi-talonsa. Pelit pelattiin viereisillä pelikentillä sekä Altona Civic Centerissä, jossa oli kisakirkko sekä henkiset kilpailut. Päivät olivat hyvin järjestetyt, ja kaikki näytti menevän suunnitelmien mukaisesti. Kiitos vielä kerran Melbournen Suomi-Seuralle vieraanvaraisuudesta ja hauskastä pääsiäisestä.

Niinkuin aina Suomi-Päivien yhteydessä tälläkin kertaa Ulkosuomalaisparlamentti piti kokouksen, joka myös äänitettiin ja lähetettiin YLE:n radio-ohjelmalla. Australaasian Suomalaisten Liitto (ASL) piti myös vuosikokouksen, johon otimme osaa. Siinä käsiteltiin kaikenlaisia seuroja koskevia asioita. Yksi asia, josta äänestimme, oli kyykän takaisinotto Suomi-Päivien kilpailulajiksi. Koska tämä hyväksyttiin, niin ensi vuonna Canberrassa taas kilpaillaan kyykkässä, joten voimme jo nyt alkaa harjoittelut. Olemme jo suunnitelleet hyvin suosittuja "kyykkäpiknikkejä", joissa on mahdollisuus terästää kuntoa ja pelitaitoja.

Kannattaa alkaa jo suunnitella, että mitä lajia Sinä aiot edustaa omilla Suomi-Päivillämme! Listan

Greetings from the President

Greetings to all Society Members, readers of the newsletter and friends!

The Finnish Festival in Melbourne was held at Altona Finland Hall and the adjoining sports fields and the Civic Centre. The festival was well organised, the weather was good and it was nice to meet old friends and make a few new ones.

The entertainment was provided by the "Master Singers" men's choir from Finland at the Saturday evening Ball.

The men's Volleyball and Baseball teams from Canberra got second placing and our ladies team played hard and with "heart", and came fourth in their competition. Jari Salonen got silver and Jouni Kylliäinen bronze in the individual golf. Anita Salonen together with myself got third placing in the singing competition. Congratulations to all and thank you for participating.

There were couple of meetings as well, one the Australasian Federation of Finnish Societies and Clubs Inc where among other issues, a decision was made to include Kyykkä back into the official competitions for the Finland Festival. Appreciative "thank you" to Melbourne Finnish Society for your hospitality.

The Committee has plans underway to start the very popular Kyykkä Picnics in the near future where everyone will have an opportunity to finetune their skills for our own Festival next year. Now is the time to start planning and practicing your own speciality, be it singing, dancing, stand-up comedy or what ever you

JUHANNUSJUHLAT

Juhannusta vietämme tänä vuonna nautiskellen ikivanhien emäntiemme valmistaman suomalaisen pitopöydän herkuista sekä tanssimalla itsemme väsyksiin Juha K-F:n tahdittaman musiikin tahdissa. Juhlat pidetään joulujuhlilta tutuksi tulleesta paikasta

**Serbian Orthodox Church Hall,
Lambrigg- ja Longerenong-katujen kulma, Farrer
lauantaina 25.6.05.klo 18.00 alkaen (huomaa aika).**

Oma juomabaari tarjoaa juotavaa joka makuun ja luvassa on myös juhannusaiheista ohjelmaa
Lippujen hinnat ovat \$20 jäsenet ja \$25 vieraat.

Ennakoilmoittautumiset Riitta K-F:lle p. 6258 7272
20.6.05 mennessä. Jos tarvitset kuljetusapua, ota yhteyttä Riitta K-F:ään tai Soileen.



MIDWINTER DANCE

We will be celebrating Midsummer (in Finland) with entertainment, dancing, eating and drinking at the

**Serbian Orthodox Church Hall,
cnr of Lambrigg and Longerenong Streets, Farrer**

**on Saturday 25/6/05 from 6 pm to 11pm
(note the early starting time).**

Plenty of good homemade Finnish food will be available, and drinks too.
Juha K-F is providing dance music.

Tickets are \$20 for members, visitors \$25.

Table reservations from Riitta K-F 6258 7272
by 20/6/05. If you need help with transport, contact Riitta K-F or Soile.

kaikista kilpailulajeista saa Riitta K-F:ltä.

Seuraavaksi kuitenkin valmistelemme juhannusjuhlaa. Siellä on luvassa ohjelmaa sekä kunnan suomalainen pitopöytä vähän joulujuhlien tapaan. Paikkakin on sama, eli Serbian Orthodox Church Hall Farrerissa. Monet ystävämme ovat joko lähdössä Suomeen tai ovat jo siellä, joten kokoa kaikki jäljelläolevat ystäväsi ja sukulaisesi ja tule juhlimaan juhannusta kanssamme! Jos sinulla on ongelmia kuljetuksen kanssa, mutta haluaisit kuitenkin tulla juhliin, ota yhteys joko minuun tai Riitta K-F:ään. Puhelin numeromme ovat viimeisellä sivulla, Yritämme auttaa, koska haluamme kaikille mahdollisuuden osanottoon. Huomaa myöskin poikkeavasti aikaisempi juhlien alkamisaika klo18.

Terveisin Soile

Katsaus tulevaisuuteen

- Syyskuun kyykkäpäivä 11.9.05
- Karaokefestivaalit 29.10.05 kello 15 alkaen Irlannin Klubilla, Westonissa
- Ostosmatka Sydneyyn 5.11.05

Näistä ja monista muista tapahtumista saat tarkemmat tiedot syyskuun Uutukaisesta.

desire. A list of competition activities can be obtained from Secretary Riitta.

There is still a lot of fun to be had before our Finnish Festival comes to Canberra. Next on the list is Midsummer and it will be held at the same venue as the Christmas party, at the Serbian Orthodox Church Hall in Farrer on 25 June. Gather all friends and family together and come to be entertained, dance to great music and partake in a traditional Finnish midsummer feast. If you have problems getting there, please let myself or Riitta know and we'll do our best to assist with transport. Please be aware of the unusual start time at 6pm.

Regards, and keep on smiling. Soile

Things to come

- September Kyykkä Picnic 11/9/05
- Finnkaraoke Festival 29/10/05 from 3pm at the Irish Club, Weston
- Shopping trip to Sydney 5/11/05

Check details in the next Uutukainen in September.

Maanantaikerhon kuulumisia

Maanantaikerho vietti taas kerran hauskan ilta-päivän Kooäffän luona pizzakekkereitten merkeissä. Päivä oli mitä ihanin ja niinpä "poikaporukka" nautiskeli auringonpaisteesta kuistilla ja "tyttöillä" riitti rupateltavaa sisätiloissa. Olemme jälleen saaneet kerhoomme uusia jäseniä, joiden toivomme viihtyvän kanssamme ja mikäpä olisi viihtyessä, kun meillä on aina niin mukavaa. Liity sinäkin vallattomaan joukkoomme, niin saat kokea, kuinka mukavaa on viettää iltapäivää suomalaisten parissa. Seuraava tapaamisemme on Westin kulma-klubilla Jamisonissa maanantaina 13.6.05 klo 12.00 ja niin edelleen joka toinen maanantai.

Tiedustelut Riitta K-F puh. ☎ 6258 7272

Monday Club News

The magnificent Monday Club is at full steam again. We are now at the Wests Rugby Union Club. They are happy with us and we are happy with them. The food is good and there's plenty of it. We have got new members, whom we wish most welcome to the group. Please drop in and have fun! Next meeting is on Monday, 13/6/2005 at 12 noon and then every other Monday.

See you at the Wests Rugby Union Club, Catchpole St, Macquarie.

Inquiries Riitta K-F ☎ 6258 7272

Huomaa, että Tuula on perinteiseen tapaan heinäkuun lomalla. Hoida lippusi sitä ennen.

Tuula's own holidays are in July as usual.



Tuula Pesonen

SENIOR TRAVEL CONSULTANT

Jamison Centre,
Macquarie, A.C.T.

Telephone: (02) 6251 5166
Facsimile: (02) 6251 5349

☎ Koti 6242 9402

After Hours 6242 9402

tuula@jamisontravel.com.au

Tiistaisin vain aikavarauksella

Tuesdays by appointment only

HERBALIFE

Terveys- ja ravintotuotteita hyvinvointiin ja painonhallintaan

Health and nutrition products for well-being and weight control



Ota yhteyttä / Contact

Mirja Virenius – Independent Herbalife Distributor



Mobile: 0409 830 831

Email: virenius@pcug.org.au

Kutsu Canberran Suomi-Seuran vuosikokoukseen

Canberra Finnish Society Inc. vuosikokous pidetään sunnuntaina 28.8.05 klo 14.30 Belconnen Soccer Klubilla, Belconnen Way, Hawker.

Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset asiat ja perivän yhdistyksen nimeäminen.

Toimintavuoden 1.7.05 - 30.6.06 jäsenmaksut on oltava maksettuna viikkoa ennen vuosikokousta.

Jäsenmaksusi \$8 (\$5 eläkeläiset ja opiskelijat) voit maksaa tilaisuuksien yhteydessä tai muulloin johtokunnan jäsenille, tai Canberra Finnish Society Inc osoitetulla shekillä, joka tulee postittaa sihteerille os. 7 Challinor Crescent, Florey ACT 2615 oheisella kaavakkeella.

Mahdolliset valtakirjat tulee toimittaa niinikään sihteerille ylläolevaan osoitteeseen 27.8.05 klo. 14.30 mennessä käyttämällä oheen liitettyä kaavaketta. Jäsen voi käyttää vain yhtä valtakirjaääntä.

The Annual General Meeting of the Canberra Finnish Society Inc

Canberra Finnish Society Inc. AGM is on Sunday 28/8/05 at 2.30 pm at the Belconnen Soccer Club, Belconnen Way, Hawker.

The matters are per society rules and naming of the inheriting society.

Membership fees for 1/7/05 - 30/6/06 (\$8, concessions \$5) are to be paid one week before the AGM. You may pay your membership fee at the Midsummer Dance or at other times in person to a member of the Committee, or by sending a cheque. made out to Canberra Finnish Society Inc., to

7 Challinor Crescent, Florey ACT 2615.

Proxies are to be delivered to the Secretary to 7 Challinor Crescent, Florey ACT 2615 by 2:30 pm, 27/8/05. No member may hold more than one proxy vote.

Kirjasto tiedottaa

Talvi on tulossa ja mikä onkaan sen mukavampaa, kuin viettää aikaansa takkatulen tai patterin äärellä hyvän kirjan parissa.

Suomi-Seuran kirjastosta löytyy lähes 4000 kirjaa, joten luettavaa riittää kaikkien makuun. Kirjasto on auki joka toinen sunnuntai klo 12-14.00 seuraavasti:

12.6. 26.6. 10.7. 24.7. 7.8. 21.8. 4.9.

Soita Riitta K-F:lle jos et pääse kirjastoon sunnuntaisin ☎ 6258 7272.



Library News

The library is again getting books from the Finland Society, so future reading material is assured. Library opening hours are 12 noon - 2pm on every other Sunday as follows:

12/6 26/6 10/7 24/7 7/8 21/8 4/9

If you can't come to borrow on Sundays, ring Riitta K-F ☎ 6258 7272.

Keskitalven tempaus Kirjaston hyväksi

Jo perinteiseksi muodostunut huippusuositettu keskitalven tempaus järjestetään jälleen Kirjastolla ja sen takapihalla olevassa talossa

sunnuntaina 31.7.05 alkaen klo 13.00.

Toivomme kaikilta innokkailta ruuan taitajilta omia mieliherkkujanne tarjoitaviksi (*kulut korvataan*), mutta jokainen on tervetullut ilman tuomisiakin, sillä takaamme, että naposteltavaa riittää. Juomabaari on niinikään kaikkien käytössä. Voit myös avustaa kirjastoa lahjoittamalla arpapalkinnon. Olette kaikki sydämellisesti tervetulleita! Runsasta osanottoa toivoen ja ennakkoilmoittautumisia odottaen

Riitta K-F ☎ 6258 7272



Midwinter Happening to support the Library

For the fourth time we will be gathering at the Library (at Riitta K-F's house) to have the very popular Midwinter happening. This will be on

Sunday 31/7/05, starting at 1.00 pm.

We hope that all enthusiastic cooks and bakers will bring their favorites (*expenses reimbursed*).

Everyone is welcome, with or without a contribution. We guarantee there will be enough to eat. The drinks bar will also be open and the potbelly stove in the corner will keep us warm.

You can also support the Library by bringing a raffle prize. We look forward to a big crowd.

Advance bookings are desired - ring Riitta K-F ☎ 6258 7272

Kotiaputoimikunnan tapahtumia:

- 2.7.05 Omaishoitajayhdistyksen tilaisuus
13.8.05 Soppajuhla
3.9.05 Tilaisuus mielenterveydestä
24.9.05 Bussiretki
15.10.05 Omaishoitajayhdistyksen tilaisuus
3.12.05 Joulujuhla

Tarkemmat tiedot tapahtumien paikasta ja ohjelmasta saat seuraavasta kotiaputiedotteesta.

Finnish Home Care Committee Events

- 2/7/05 An event by The Association of Care Giving Relatives
13/8/05 Traditional Soup Day
3/9/05 Mental health
24/9/05 Buss trip
15/10/05 An event by the Association of Care Giving Relatives
3/12/05 Christmas party

Please check details of the events, time and location in the Home Care Newsletter.

Myytävänä 3 makuuhuoneen suomalaiseseen makuun sopiva talo Karhukankaalla Ngunnawalissa.

Lisätietoja Jouni Juntuselta
☎ 6242 7676 (koti) tai 0403 444 313.



For sale: 3 bedroom house designed for Finnish taste at Karrugang Cct, Ngunnawal. Further information from Jouni Juntunen ☎ (02) 6242 7676 (AH) or 0403 444 313.

Huomio kaikki CFS:n alajaostot

Alajaostoilta pyydetään omia vuosikertomuksia liitettäväksi Seuran vuosikertomukseen. Siispä urheilijat, tanhuajat, golfarit ja maanantaikerholaiset, olkaa niin kilttejä ja laatikaa selostuksenne vuosikokoukseen. Jos ette itse pääse tulemaan kokoukseen niin toimittakaa vuosikertomuksenne etukäteen sihteeri Riitta K-F:lle.

Attention all CFS sub-groups

The Committee requests all sub-groups to bring their annual reports for addition to the Society's report. Sports Group, Folk Dancers, Golfers and Monday Club, please provide your stories for the AGM. If you cannot attend the AGM, please deliver your report to Riitta K-F.

FANTASTISET XL SUOMI-PÄIVÄT 2006

Suunnittelupalaveri

Fantastisten XL Suomi-Päivien 2006 -suunnittelupalaveri kokoontuu seuraavan kerran kello 14:00 Kirjastossa, 7 Challinor Crescent, Florey **sunnuntaina 19.6.05** ja sen jälkeen **sunnuntaina 7.8.05** samaan aikaan samassa paikassa.

Kaikki asiasta kiinnostuneet tervetulleita!



FANTASTIC XL FINNISH FESTIVAL 2006

Planning Meeting

The next meeting of the Fantastic XL Finnish Festival 2006 in Canberra sub-committee will be held at 2 pm at the Library, 7 Challinor Crescent, Florey **Sunday 19/6/05 and Sunday 7/8/05.**

All interested persons welcome!

Fantastiset XL Suomi-Päivät – Canberra 2006

Ensi vuoden Suomi-Päivien isäntänä toimii Canberran Suomi-Seura. Olemme olleet aktiivisia valmisteluissa viime syyskuusta lähtien. Olemme pitäneet suunnittelu kokouksia säännöllisesti ja osanotto on ollut ilahduttava, kuitenkin näin suuren tapahtuman järjestäminen tarvitsee niin paljon apua kuin mahdollista. Joten jos sinulla on vähääkään kiinnostusta auttaa missä hyvänsä toimissa, kehotamme sinua tulemaan seuraaviin suunnittelukokouksiin (*ks. mainos yllä*).

Olemme jo edistyneet upeasti – johtohenkilöitä on jo astunut esiin:

- Kisapäällikkö – Soile Gabellone, avustajana

Fantastic XL Finnish Festival – Canberra 2006

Next year the Finnish Festival will be hosted by the Canberra Finnish Society. We have been active in the preparations since last September. We have had regular planning meetings and attendance has been pleasing, however for such a big undertaking we need all the help we can get. So if you are at all interested in helping out, in whatever capacity you can, please come to the next planning meeting (*see the ad above*).

We have made excellent progress already – some leaders have already stepped forward –

- Festival Organiser – Soile Gabellone, assisted by Mirja Virenius

Mirja Virenius

- Keittiön emäntä – Anita Salonen, avustajina monet vapaaehtoiset
- Ohjelmalehti – Jouni Juntunen
- Majoitus – Tuula Pesonen
- Myyntitavarat – Tuula Pesonen
- Rahastonhoitaja – Tuija Ursin, avustajana Arja Moilanen

Meillä on myös logo jonka on tehnyt Nina Vesala. Kiitoksemme hänelle upeasta työstä! Suomi-Päivien pitopaikaksi olemme saaneet Hawker Collegen, Murrangi St, Hawker, ja sen viereiset pelikentät. Tässä paikassa on tilaa meidän tarpeillemme, mukaanluettuna teatteri henkisiä kilpailuja varten.

Golf pelataan Gungahlin Lakes -kentällä, varaukset varmistetaan heinäkuussa. Golf-komiteaa järjestetään jakamaan tehtävät tähän lajiin. Olemme vielä hakemassa sopivaa paikkaa lauantaan illallistanssiaisia varten, ja olemme katselleet jo monia. Alustava varaus on tehty korkealuokkaiselle Hellenic Clubille Wodenissa, mutta neuvottelut tästä asiasta jatkuvat vielä. Nuorten disko samassa paikassa yhtä aikaa illallistanssiaisten kanssa, on myös ollut keskustelun aiheena. Tämä on annettu urheilijoille päätettäväksi, jos he haluavat diskon tai jotain muuta.

Perjantai illan ohjelma tuotti vilkasta keskustelua ja tietokilpailu sai kannatusta. Meille on myös tarjottu suomalaisia elokuvia Alatalon veljeksiltä. On vielä päättämättä, milloin niitä näytetään.

Sunnuntai-iltapäivän ohjelmaksi, sillä aikaa kun odottelemme palkintojen jakoa, ehdotamme viihtyisiä ja suosittuja karaokelaulajaisia/-tansseja.

Sponsoroinnista on keskusteltu ja monia ideoita esitetty. Sponsorikirje tullaan laatimaan ja niitä lähetetään sopiville yrityksille pyytäen kannatusta Suomi-Päiville.

Arpajaispalkinnoista keskusteltiin myös ja lahjoituksia tullaan hakemaan.

Ohjelmalehtinen tehdään ja siihen haetaan mainoksia. Jouni Juntunen on luvannut tehdä lehtisen.

Uusia pelipukuja tarvitaan vanhojen kuluneiden tilalle. Ehdotettiin että pelaajat alkavat varojen keruu toimintaa kattamaan nämä kulut.

Vielä on paljon tehtävää, joten harkitse mukaan tuloa, on hauskaa ja antoisaa työskennellä yhdessä ja tehdä Fantastiset XL Suomi-Päivät todella Fantastiseksi!

Muista – seuraavat Suomi-Päivien järjestelykokoukset ovat kello 14:00 Kirjastossa, 7 Challinor Crescent, Florey **sunnuntaina 19.6.05** ja sen jälkeen **sunnuntaina 7.8.05**.

Mirja Virenius

- Kitchen Organiser – Anita Salonen, assisted by many willing helpers
- Program booklet – Jouni Juntunen
- Accommodation – Tuula Pesonen
- Festival merchandise – Tuula Pesonen
- Treasurer – Tuija Ursin, assisted by Arja Moilanen

We also have a logo designed by Nina Vesala. Our thanks to her for excellent work! And we have a venue: the Festival will be held at Hawker College, Murrangi St, Hawker, and adjacent playing fields. This venue has space for all our needs, including a theatre for the cultural events.

Golf will be played at Gungahlin Lakes Golf Course, bookings to be confirmed in July. A golf committee is being formed to share the load of arranging this event.

We are still searching for a suitable venue for the Dinner Dance and have looked at many already. A tentative booking has been made for the Hellenic Club in Woden, a high quality venue that would be excellent if we can come to an agreement on the details. A young people's disco at the same venue, and in conjunction with the Dinner Dance has also been under discussion. This option has been passed to the sportsmen and women who will discuss whether they want that, or some other entertainment.

Program for the Friday evening elicited lively discussion and a quiz night received support. We have also been offered Finnish movies by Alatalo brothers, times for that are still open.

For Sunday afternoon, while waiting for the awards ceremony, we propose a Karaoke singalong/dance, to make the waiting more fun.

Sponsorship has been discussed with many ideas brought forward. A sponsorship letter is to be drafted, to be sent to likely businesses seeking support for the Festival.

Prizes for the Festival raffle were also discussed and donations for this will be sought.

The Festival Program is to be produced, and advertising sought for it. Jouni Juntunen has volunteered to produce it.

New sports uniforms are needed to replace the old ones that are worn out. It was proposed that the players begin fundraising activities to cover this cost.

There is still a lot to be done so please consider joining in, it's fun and rewarding to work together to make this Fantastic XL Finnish Festival truly Fantastic!

Remember – next meetings of the Festival Organising Committee are at 2 pm at the Library, 7 Challinor Crescent, Florey **Sunday 19/6/05** and **Sunday 7/8/05**.

Mirja Virenius

Nimitys johtokuntaan / Nomination to the committee

Haluamme ehdottaa seuraavaa Canberran Suomi-Seuran jäsentä johtokunnan puheenjohtajaksi / varapuheenjohtajaksi / rahastonhoitajaksi / sihteeriksi / jäseneksi (tarpeettomat yliviivataan):

We wish to nominate the following member of the Canberra Finnish Society to the position of president / vice-president / treasurer / secretary / member (overstrike as needed) of the CFS committee:

Kahden ehdottaneen jäsenen nimikirjoitukset /
Signed by two nominating members:

Hyväksyn ylläolevan nimityksen (allekirjoitus) /
I accept the above nomination (signature):

(Nimityskaavake on toimitettava puheenjohtalle vähintään 7 päivää ennen vuosikokousta / Nomination form must be delivered to the president at least 7 days before the AGM)

Application/Renewal for Membership of Canberra Finnish Society

I, _____
(full name of applicant)

of _____
(address)

_____ Postcode _____
(suburb)

_____ (phone) _____ (occupation)

support the objective of advocating and maintaining Finnish culture and sports in Canberra and hereby apply to become a

full social _____ (tick one)

pensioner student junior (tick if applies)
(\$5 joining fee will be waived for junior [= under 16] members)

member of the above-named association. In the event of my admission as a member, I agree to be bound by the rules of the association for the time being in force.

_____ (signature of applicant) _____ (date)

Syyskuun kyykkäpiknikki

Sunnuntaina 11.9.05,
tarkista aika ja paikka seuraavasta Uutukaisesta.

September Kyykkä Picnic

Sunday 11/9/05, details in next Uutukainen

Pocket's Electrics

Michael Pekkala



Asennamme, korjaamme ja huollamme:
sähköasennukseen
puhelinverkkonne (voice)
tietokoneverkkonne (data)

Soita "Maikuli" tai "Tomppa" (02) 6254 6823
tai 0402 387 270.

Lainaan edullisesti **autoja** käyttöönnne.

Saatavissa on Mitsubishi Verada
farmari

tai Mazda pakettiauto,
jonka voi muuttaa
kuuden hengen istuimille tai
kuormatilaksi.

Lyhytaikaiseen tai pitempään
tarpeeseen.

Soita "Maikuli", (02) 6254 6823 tai
0402 387 270.

FORM OF APPOINTMENT OF PROXY

I, _____
(full name / valtakirjan antajan nimi)

of _____
(address / valtakirjan antajan osoite)

being a member of Canberra Finnish Society hereby appoint

(full name of proxy / valtuutetun nimi)

of _____
(address / valtuutetun osoite)

being a voting member of that association, as my proxy to vote for me on my behalf at the general meeting of the association (*annual general meeting or other general meeting, as the case may be*) to be held on the ___

day of _____ and at any adjournment of that meeting.

* My proxy is authorised to vote in favour of/against (*delete as appropriate*) the resolution (*insert details*). / Jos haluat että valtuutettu äänestää haluamallasi tavalla (puolesta/vastaan) jostakin asiasta tai asioista, sisällytä vaatimuksesi tähän.

(signature of member appointing proxy / valtakirjan antajan nimikirjoitus)

Date / Pvm _____

(* To be inserted if desired)

NOTE: A proxy vote may not be given to a person who is not a member of the association. Each member can only hold one proxy vote. / Valtakirjan voi antaa ainoastaan yhdistyksen jäsenelle. Kukin jäsen voi äänestää ainoastaan yhdellä valtakirjalla.

FORM OF APPOINTMENT OF PROXY

I, _____
(full name / valtakirjan antajan nimi)

of _____
(address / valtakirjan antajan osoite)

being a member of Canberra Finnish Society hereby appoint

(full name of proxy / valtuutetun nimi)

of _____
(address / valtuutetun osoite)

being a voting member of that association, as my proxy to vote for me on my behalf at the general meeting of the association (*annual general meeting or other general meeting, as the case may be*) to be held on the _

day of _____ and at any adjournment of that meeting.

* My proxy is authorised to vote in favour of/against (*delete as appropriate*) the resolution (*insert details*). / Jos haluat että valtuutettu äänestää haluamallasi tavalla (puolesta/vastaan) jostakin asiasta tai asioista, sisällytä vaatimuksesi tähän.

(signature of member appointing proxy / valtakirjan antajan nimikirjoitus)

Date / Pvm _____

(* To be inserted if desired)

NOTE: A proxy vote may not be given to a person who is not a member of the association. Each member can only hold one proxy vote. / Valtakirjan voi antaa ainoastaan yhdistyksen jäsenelle. Kukin jäsen voi äänestää ainoastaan yhdellä valtakirjalla.

Osoitteita - Directory

Canberra Finnish Society (CFS)

7 Challinor Crescent, Florey ACT 2615
Puh.joht. / *President* Soile Gabellone (02) 6241 5912
Varapuhj./*Vice-Pres.* Jouni Juntunen (02) 6242 7676
Sihteeri/*Secretary* Riitta Keski-Frantti (02) 6258 7272

Australasian Suomalaisten Liitto – *Australasian Federation of Finnish Societies and Clubs Inc*

37/41 Smith St, Wollongong NSW 2500
President: Mr Martti Jukkola (02) 4228 1921

Holy Trinity Finnish Lutheran Church

22 Watson Street, Turner ACT 2612
Pastor Matti Nuorala P. 6247 9493 Fax: 6247 0041

Canberran Kansainvälinen Kirkko – *Canberra International Church*

50 Bennelong Crescent, Macquarie ACT 2614
Pastor Jukka Tuovinen P. 6251 4149 Fax: 6251 1058

Suomen Suurlähetystö – *Embassy of Finland*

12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600 P. (02) 6273 3800

Golf

Yhteys / *Contact*: Mr Jari Salonen P. 6231 0361
or Mr Matti and Mrs Jenny Svahn P. 6291 0075

Pesäpallo – *Baseball*

Yhteys / *Contact*: Mrs Riitta Kronqvist P. 6242 0198

Revontulet Finnish Folk-Dancers

Ohjaaja / *Instructor*: Mrs Tuula Karjalainen
50 Heysen St, Weston ACT 2611 P. 6288 5304 ah

Suomi-koulu – *Finnish Language School*

Ma 18 – 20; 50 Bennelong Cres, Macquarie ACT 2614
Yhteys / *Contact*:
Harri & Tuula Kokkonen P. 6254 5512 ah

Suomi-radio (Canberra) – *Finnish Radio Program*

2XX FM 98.3 MHz ~ 7 - 7:30pm Maanantai / *Monday*
Yhteys / *Contact*: Mr Jouni Juntunen, P. 6242 7676 ah
33 Mt Warning Crescent, Palmerston ACT 2913

Tapahdumia - Calendar

Juhannusjuhlat / *Midwinter (or Midsummer) Dance*

Saturday 25/6/05 from 6pm to 11pm
Serbian Orthodox Church Hall,
cnr Lambrigg & Longerenong Streets, Farrer

Kotiaputoimikunta 2/7, 13/8, 3/9, 24/9, 15/10, 3/12

see the advertisement in this Uutukainen for details

Keskitalven tempaus / *Midwinter Happening*

Sunday 31/7/05 from 1 pm at the Library,
7 Challinor Crescent, Florey

Canberra Finnish Society Inc. Vuosikokous / *AGM*

Sunday 28/8/05 from 2:30 pm
Belconnen Soccer Club, Belconnen Way, Hawker

Syyskuun kyykkäpäiknikki / *September Kyykkä Picnic*

Sunday 11/9/05, details in the next Uutukainen

Karaoke-festivaalit / *Finnkaraoke Festival*

Saturday 29/10/05 from 3pm to 12am
Irish Club, Parkinson Street, Weston ACT 2611

Ostosmatka Sydney / *Shopping Trip to Sydney*

Saturday 5/11/05, details in the next Uutukainen

Säännöllisiä tapahtumia - *Regular CFS Activities*

Suomalainen Kirjasto – *Finnish Library*

7 Challinor Crescent, Florey ACT 2615
Kirjasto avoinna sunnuntaisin klo 12 – 14 seuraavasti
– *Library is open on Sundays from 12 – 2pm as follows:*
12.6. 26.6. 10.7. 24.7. 7.8. 21.8. 4.9.

Huom. Jos et pääse kirjastoon sunnuntaisin, soita Riitta K-F:lle ja sovi ajasta.

Note: For other times, ring Riitta K-F to make an appointment.

Maanantai-kerho – *Monday Club*

Wests Rugby Union Club, Catchpole St, Macquarie
- Joka toinen maanantai 12.00
- Every second *Monday 12 noon*
Seuraava kokous 13.6.05 – *Next meeting 13/6/05*

Naisten kerho – *Ladies' Guild*

7 Challinor Cres, Florey ACT 2615
Tiedustelut / *enquiries* Arja Moilanen p. 6242 7676

If not delivered, please return to:

33 Mt Warning Cres
Palmerston ACT 2913
Print Post Approved PP255003/04021

SURFACE
MAIL

POSTAGE
PAID
AUSTRALIA

**Canberra Finnish
Society Inc**

Newsletter June 2005
